

摘藻堂四庫全書薈要

史部

欽定四庫全書薈要卷四千七百三十六

史部

南史卷六

唐

李

延

壽

撰

梁本紀上第六

梁高祖武皇帝諱衍字叔達小字練兒南蘭陵中都里人姓蕭氏與齊同承淮陰令整整生皇高祖鐸位濟陰太守鐸生皇曾祖副子位州治中從事副子生皇祖道賜位南臺治書侍御史道賜生皇考諱順之字文緯於

齊高帝為始族弟皇考外甚清和而內懷英氣與齊高  
少而款狎嘗共登金牛山路側有枯骨縱橫齊高謂皇  
考曰周文王以來幾年當復有掩此枯骨者乎言之懍  
然動色皇考由此知齊高有大志常相隨逐齊高每外  
討皇考常為軍副及北討薛索兒夜遣人入營提刀徑  
至齊高眠牀皇考手刃之頻為齊高鎮軍司馬長史時  
宋帝昏虐齊高謀出外皇考以為一旦奔亡則危幾不  
測不如因人之欲行伊霍之事齊高深然之歷黃門郎

安西長史吳郡內史所經皆著名吳郡張緒常稱文武  
兼資有德有行吾敬蕭順之袁粲之據石頭黃回與之  
通謀皇考聞難作率家兵據朱雀橋回覘人還告曰朱  
雀橋南一長者英威毅然坐胡牀南向回曰蕭順之也  
遂不敢出時微皇考石頭幾不據矣及齊高創造皇業  
摧鋒決勝莫不垂拱仰成焉齊建元末齊高從容謂皇  
考曰當令阿玉解揚州相授玉豫章王嶷小名也齊武  
帝在東宮皇考常問訊及退齊武指皇考謂嶷曰非此

翁吾徒無以致今日及卽位深相忌憚故不居台輔以  
參豫佐命封臨湘縣侯厯位侍中衛尉太子詹事領軍  
將軍丹陽尹贈鎮北將軍諡曰懿帝以宋孝武大明八  
年歲次甲辰生于秣陵縣同夏里三橋宅初皇妣張氏  
嘗夢抱日已而有娠遂產帝帝生而有異光狀貌殊特  
日角龍顏重岳虎顧舌文八字項有浮光身映日無景  
兩髀駢骨項上隆起有文在右手曰武帝為兒時能蹈  
空而行及長博學多通好籌略有文武才幹所居室中

常若雲氣人或遇者體輒肅然初為衛軍王儉東閣祭酒儉一見深相器異請為戶曹屬謂廬江何憲曰此蕭郎三十內當作侍中出此則貴不可言竟陵王子良開西邸招文學帝與沈約謝朓王融蕭琛范雲任昉陸倕等並游焉號曰八友融俊爽識鑒過人尤敬異帝每謂所親曰宰制天下必在此人累遷隨王鎮西諮議參軍行經牛渚逢風入泊龍瀆有一老人謂帝曰君龍行虎步相不可言天下方亂安之者其在君乎問其名氏忽

然不見尋以皇考艱去職歸建業及齊武帝不豫竟陵王子良以帝及兄懿王融劉繪王思遠顧暉之范雲等為帳內軍王融欲因帝晏駕立子良帝曰夫立非常之事必待非常之人融才非負圖視其敗也范雲曰憂國家者惟有王中書帝曰憂國欲為周召欲為豎刁邪懿曰直哉史魚何其木強也初皇考之薨不得志事見齊魚復侯傳至是鬱林失德齊明帝作輔將為廢立計帝欲助齊明傾齊武之嗣以雪心恥齊明亦知之每與帝

謀時齊明將追隨王恐不從又以王敬則在會稽恐為  
變以問帝帝曰隨王雖有美名其實庸劣既無智謀之  
士爪牙惟仗司馬垣厯生武陵太守卞白龍耳此並惟  
利是與若啗以顯職無不載馳隨王止須折簡耳敬則  
志安江東窮其富貴宜選美女以娛其心齊明曰亦吾  
意也卽徵厯生為太子左衛率白龍游擊將軍並至續  
召隨王至都賜自盡豫州刺史崔慧景既齊武舊臣不  
自安齊明憂之乃起帝鎮壽陽外聲備魏實防慧景師



次長瀨慧景懼罪白服來迎帝撫而宥之將軍房伯玉  
徐元慶並曰慧景反跡旣彰實是見賊我曹武將譬如  
韝上鷹將軍一言見命便卽制之帝笑曰其如掌中嬰  
兒殺之不武於是曲意和釋之慧景遂安隆昌元年拜  
中書侍郎遷黃門侍郎建武二年魏將王肅劉昶攻司  
州刺史蕭誕甚急齊明遣左衛將軍王廣之赴救帝為  
偏帥隸廣之行次熨斗洲有人長八尺餘容貌衣冠皓  
然皆白緣江呼曰蕭王大貴帝旣屢有徵祥心益自負

時去誕百里衆軍以魏軍盛莫敢前帝欲大振威略謂諸將曰今屯下梁之城塞鑿峴之險守雉脚之路據賢首之山以通西關以臨賊壘三方掎角出其不備破賊必矣廣之等不從後遣徐玄慶進據賢首山魏絕其糧道衆懼莫敢援之惟帝獨奮請先進於是廣之益帝精甲銜枚夜前失道望見如持兩炬者隨之果得道徑上賢首山廣之軍因得前魏軍來脅帝堅壁不進時王肅自攻城一鼓而退劉昶有疑心帝因與書間成其隙一

旦有風從西北起陣雲隨之來當肅營尋而風回雲轉還向西北帝曰此所謂歸氣魏師遁矣令軍中曰望麾而進聽鼓而動肅乃傾壁十萬陣于水北帝揚麾鼓譟響振山谷敢死之士執短兵先登長戟翼之城中見援至因出軍攻魏柵魏軍表裏受敵因大崩肅袒單騎走斬獲千計流血絳野得肅袒巾箱中魏帝敕曰聞蕭衍善用兵勿與爭鋒待吾至若能禽此人則江東吾有也以功封建陽縣男尋為司州刺史有沙門自稱僧惲謂

帝曰君項有伏龍非人臣也復求莫知所之帝在州甚有威名常有人餉馬帝不受餉者密以馬繫齋柱而去帝出見馬荅書殷勤縛之馬首令人驅出城外馬自還都為太子中庶子領四廂直出鎮石頭齊明性猜忌帝避時嫌解遣部曲常乘折角小牛車齊明每稱帝清儉勗勵朝臣四年魏孝文帝自率大衆逼雍州刺史曹武度沔守樊城武舊齊武腹心齊明忌之欲使后弟劉暄為雍州暄不願出外因江祐得留齊明帝擬帝雍州受

密旨出頓聲為軍事發遣又命五兵尚書崔慧景征南將軍陳顯達相續援襄陽慧景與帝進行鄧城魏孝文帥十餘萬騎奄至慧景引退帝止之不從於是大敗帝帥衆拒戰獨得全軍及魏軍退以帝為輔國將軍監雍州事先是雍州相傳樊城有王氣至是謠言更甚及齊明崩遺詔以帝為都督雍州刺史時揚州刺史始安王遙光尚書令徐孝嗣右僕射江祐右將軍蕭坦之侍中江祀衛尉劉暄更直內省分日帖救世所謂六貴又有

御刀茹法珍梅虫兒豐勇之等八人號為八要及舍人王咥之等四十餘人皆口擅王言權行國憲帝謂張弘策曰政出多門亂其階矣當今避禍惟有此地勤行仁義可坐作西伯但諸弟在都恐離時患須與益州圖之耳時上長兄懿罷益州還仍行郢州事乃使弘策詣郢陳計於懿語在懿傳言既不從弘策還帝乃召弟偉及憺是歲至襄陽乃潛造器械多伐竹木沉於檀溪密為舟裝之備時帝所住齋常有氣五色回轉狀若蟠龍季

秋出九日臺忽暴風起煙塵四合帝所居獨白日清朗  
其上紫雲騰起形如繖蓋望者莫不異焉尋而大臣相  
次誅戮永元二年冬懿又被害信至帝密召長史王茂  
中兵呂僧珍別駕柳慶遠功曹史吉士瞻等謀之既定  
以十一月乙巳召僚佐集於聽事告以舉兵是日建牙  
出檀溪竹木裝舸艦旬日大辦百姓願從者得鐵馬五  
千匹甲士三萬人先是東昏以劉山陽為巴西太守使  
過荊州就行事蕭穎胄以襲襄陽帝知其謀乃遣參軍

王天武龐慶國詣江陵徧與州府人書論軍事天武旣  
發帝謂諮議參軍張弘策曰今日天武坐收天下矣荆  
州得天武至必回遑無計若不見同取之如拾地芥耳  
斷三峽據巴蜀分兵定湘中便全有上流以此威聲臨  
九派斷彭蠡傳檄江南風之靡草不足比也政小引曰  
月耳江陵本憚襄陽人加脣亡齒寒必不孤立寧得不  
闇見同邪挾荆雍之兵埽定東夏韓白重出不能為計  
况以無算之昏主役御刀應救之徒哉及山陽至巴陵



帝復令天武齎書與穎曹兄弟去後帝謂張弘策曰用兵之道攻心為上攻城次之心戰為上兵戰次之今日是也近遣天武往州府人皆有書今段止有兩封與行事兄弟云一二天武口具及問天武口無所說天武是行事心脅彼聞必謂行事與天武共隱其事則人人生疑山陽惑於衆口判相嫌貳則行事進退無以自明是馳兩空函定一州矣山陽至江安聞之果疑不上柳忱勸斬天武送首山陽穎曹乃謂天武曰天下之事縣之

在卿今就卿借頭以詐山陽昔樊於期亦以頭借荊軻  
於是斬之送首山陽山陽信之馳入城將踰閭縣門發  
折其車轅投車而走中兵參軍陳秀拔戟逐之斬于門  
外傳首于帝仍以南康王尊號之議來告且曰時有未  
利當須來年二月遽便進兵恐非廟算帝荅曰今坐甲  
十萬糧用自竭若頓兵十旬必生悔吝且太白出西方  
仗義而動天時人謀有何不利昔武王伐紂行逆太歲  
復須待年月乎竟陵太守曹景宗遣杜思沖勸帝迎南

康都襄陽時正尊號帝不從王茂又私于張弘策曰今以南康置人手中彼挾天子以令諸侯節下前去為人所使此豈歲寒之計弘策言之於帝帝曰若前途大事不捷故自蘭艾同焚若功業克建誰敢不從豈是碌碌受人處分於沔南立新野郡以集新附三年二月南康王為相國以帝為征東將軍戊申帝發襄陽自冬積霰至是開霽士卒咸悅帝遂留弟偉守襄陽城謂曰當置心於襄陽人腹中推誠信之勿有疑也天下一家乃當

相見遂移檄建業闡揚威武及至竟陵命長史王茂與  
大守曹景宗為前軍中兵參軍張法安守竟陵城茂景  
宗帥衆濟岸進頓九里其日郢州刺史張沖迎戰茂等  
大破之荊州遣冠軍將軍鄧元起軍主王世興田安等  
會大軍於夏口帝築漢口城以守魯山命水軍主張惠  
紹朱思遠等游遏中江絕郢魯二城信使時張沖死其  
衆推軍主薛元嗣及沖長史程茂為主三月乙巳南康  
王即帝位於江陵遙廢東昏為涪陵王以帝為尚書左

僕射加征東將軍都督征討諸軍假黃鉞西臺又遣冠軍將軍蕭穎達領兵來會四月帝出沔命王茂蕭穎達等逼郢城五月己酉帝移屯漢南是日有紫雲如蓋蔭于壘幕甲寅東昏遣寧朔將軍吳子陽光子衿等十三軍救郢州進據巴口七月帝命王茂帥軍主曹仲宗康絢武會超等潛師襲加湖將逼子陽水涸不通艦子衿喜其夜流星墜其城四更中無雨而水暴長衆軍乘流齊進鼓譟攻之俄而大潰子陽等竄走衆盡溺于江王

茂虜其餘而旋郢魯二城相視奪氣先是東昏遣冠軍將軍陳伯之鎮江州為子陽等聲援帝謂諸將曰夫征討未必須實力所聽威聲耳今加湖之敗誰不讐服陳虎牙即伯之之子狼狽奔歸彼間人情理當恟懼我謂九江傳檄可定也因命搜所獲俘囚得伯之幢主蘇隆之厚加賞賜使致命焉戊午魯山城主孫樂祖降已未夜郢城有數百毛人踰堞且泣因投黃鵠磯蓋城之精也及旦其城主程茂薛元嗣遣參軍朱曉求降帝謂曰

城中自可不識天命何意恒罵曉曰明公未之思耳桀  
犬何嘗不吠堯初郢城之閉將佐文武男女口十餘萬  
人疾疫流腫死者十七八及城開帝並加隱卹其死者  
命給棺槨東昏聞郢城沒乃為城守計簡二尚方二冶  
囚徒以配軍其不可活者於朱雀門內日斬百餘人尚  
書令王亮苦諫不從陳伯之遣蘇隆之反命求未便進  
軍帝曰伯之此言意懷首鼠可及其猶豫逼之乃命鄧  
元起即日沿流八月天子遣兼黃門郎蘇回勞軍帝登

舟命諸軍以次進路留上庸太守韋叡守郢城行州事  
鄧元起將至尋陽陳伯之猶懼乃收兵退保湖口留其  
子虎牙守盆城及帝至乃束甲請罪九月天子詔帝平  
定東夏以便宜從事前軍之次蕪湖南豫州刺史申胄  
棄姑孰走至是大軍進據之自發雍州帝所乘艦常有  
兩龍導引左右莫不見者緣道奉迎百姓皆如挾纊仍  
遣曹景宗蕭穎達領馬步進頓江寧東昏遣征虜將軍  
李居士迎戰景宗擊走之於是王茂鄧元起呂僧珍進



據赤鼻邏曹景宗陳伯之為游兵是日新亭城主江道  
林率兵出戰衆軍禽之於陣大軍次新林建康士庶傾  
都而至送款或以血為書命王茂進據越城曹景宗據  
皂莢橋鄧元起據道士墩陳伯之據籬門道林餘衆退  
屯航南迫之因復散走退保朱雀憑淮自固時李居士  
猶據新亭壘請東昏燒南岸邑屋以開戰場自大航以  
西新亭以北蕩然矣十月東昏石頭軍主朱僧勇歸降  
東昏又遣征虜將軍王珍國列陣於航南大路悉配精

手利器尚十餘萬閩人王偁子持白虎幡督諸軍王茂  
曹景宗等犄角奔之珍國之衆一時土崩衆軍退至宣  
陽門李居士以新亭壘徐元瑜以東府城降石頭白下  
諸軍並宵潰壬午帝鎮石頭命衆軍圍六門東昏悉焚  
門內驅逼營署官府並入城有衆二十萬青州刺史桓  
和給東昏出戰因降先是俗語謂密相欺變者為和欺  
於是虫兒法珍等曰今日敗於桓和可謂和欺矣帝命  
諸軍築長圍初衆軍旣逼東昏遣軍主左僧慶鎮京口

常僧景鎮廣陵李叔獻屯瓜步及申胄自姑孰奔歸又使屯破墩以為東北聲援至是帝遣曉諭並降帝乃遣弟輔國將軍秀鎮京口輔國將軍恢屯破墩從弟寧朔將軍景鎮廣陵吳郡太守蔡黃棄郡赴降十二月丙寅兼衛尉張稷北徐州刺史王珍國斬東昏其夜以黃油裹首送軍帝命呂僧珍張彌勒兵封府庫及圖籍帝乃入收嬖妾潘妃誅之及兇黨王暄之以下四十八人屬吏以宮女二千人分賚將士宣德皇后令追廢涪陵王

為東昏侯授帝中書監大司馬錄尚書驃騎大將軍都督揚州刺史封建安郡公食邑萬戶給班劍四十人黃鉞侍中征討諸軍事並如故依晉武陵王遵承制故事百僚致敬己卯帝入屯閱武堂下令大赦丙戌入鎮殿內是日鳳皇集建業又下令凡昏制謬賦淫刑濫役外可詳檢前源悉皆除蕩其主守散失諸所損耗精立科條咸從原例丁亥遣豫州刺史李元履以兵五千慰勞東方十二郡二年正月辛卯下令通檢尚書衆曹東昏

時諸諍訟失理及主者淹停不時施行者精加訊辯依  
事議奏其義師臨陣致命疾病死亡者並加葬斂收恤  
遺孤甲午天子遣兼侍中席闡文兼黃門侍郎樂法才  
慰勞都下追贈皇祖散騎常侍左光祿大夫皇考侍中  
丞相乙未下令朱雀之捷逆徒送死者特許家人殯葬  
若無親屬或有貧苦二縣長尉即為埋掩建康城內不  
達天命自取淪滅亦同此科又下令減損浮費自非奉  
案盛脩綏冕習禮樂之容繕甲兵之備此外一皆禁絕

御府中署量宜罷省命外詳為條格戊戌宣德皇后臨朝入居內殿拜帝大司馬解承制百僚致敬如前丁亥詔進帝都督中外諸軍事劍履上殿入朝不趨贊拜不名加前後部羽葆鼓吹置左右長史司馬從事中郎掾屬各四人并依舊辟士餘並如故甲寅齊帝進帝位相國總百揆封十郡為梁公備九錫之禮加遠游冠綠綬綬位在諸王上策曰上天不造難鍾皇室世祖以休明早崩世宗以仁德不嗣高宗襲統宸居弗永雖夙夜劬

勞而隆平不洽嗣君昏暴書契弗睹朝權國柄委之羣  
孽勦戮忠賢誅殘台輔含冤抱痛噍類靡餘公藉昏明  
之期因兆庶之願爰率羣后翊成中興宗社之危已固  
天人之望允塞此實公紐我絕綱大造皇家者也永明  
季年邊隙大啟荆河連率招引戎荒公受言本朝輕兵  
赴襲排危冒險剛柔遞用坦然一方還成藩服此又公  
之功也在昔隆昌洪基已謝高宗慮深社稷將行權道  
公定策帷帳激揚大節廢帝立王謀猷深著此又公之

功也建武闡業厥猷雖遠戎狄內侵憑陵關塞司部危  
逼淪陷指期公總兵外討卷甲長驚焚廬毀帳胡哭言  
歸此又公之功也樊漢酺切羽書續至公星言鞠旅稟  
命徂征拯我邊危重獲安堵此又公之功也漢南迴弱  
咫尺勅寇公作藩爰始因資靡託練兵訓卒蒐狩有序  
俾我危城翻為強鎮此又公之功也永元紀號瞻烏已  
及雖廢昏有典而伊霍難行公首建大策爰立明聖義  
踰邑綸勲高代入此又公之功也文王之風雖被江漢



京邑蠢蠢湮為洪流公投袂萬里事惟拯溺義聲所覃  
無思不韙此又公之功也魯城夏汭梗據中流乘山置  
壘縈川自固公御此烏集陵茲地險費無遺矢戰未窮  
兵踐華之固相望俱拔此又公之功也惟此羣凶同惡  
相濟緣江負險蟻聚淮湖桴旂一臨應時褫潰此又公  
之功也姦孽震皇復懷舉斧畜兵九派用擬勤王公稜  
威直指勢踰風電旌旆小臨全州稽服此又公之功也  
姑孰衝要密邇京畿兇徒熾聚斷塞津路公兵威所震

望旗自駭此又公之功也羣豎猖狂志在借一豕突淮  
涖武騎如雲公爰命英勇因機騁銳氣冠阪泉勢踰洹  
水此又公之功也琅邪石首襟帶岨固新壘東墉金湯  
是埒憑險作守兵食兼資風激電駭莫不震疊城復于  
隍於是乎在此又公之功也獨夫昏佞憑城靡懼鼓鐘  
鞀鞀傲若有餘狎是邪孽忌斯冠冕凶狡因之將逞拏  
戮公竒謀密運威略潛回忠勇之徒得申厥效白旗宣  
室未之或比此又公之功也公有拯億兆之勲重之以

明德爰初厲志服道儒門濯纓來仕清猷映世時運艱  
難宗社危殆崑岡已燎玉石同焚驅率貔貅抑揚霆電  
義等南巢功齊牧野若夫禹功寂寞微管誰嗣拯其將  
魚驅其袒髮解茲亂網理此棼絲復禮衽席反樂河海  
永平故事聞之者歎息司隸舊章見之者隕涕請我人  
命還之斗極憫憫縉紳重符戴天之慶哀哀黔首復蒙  
履地之恩德踰於嵩岱功隣於造物超哉邈矣越無得  
而言焉朕又聞之疇庸命德建侯作屏咸用克固四維

永隆萬葉是以二南流化九伯斯征王道淳洽刑厝罔  
用惟公經綸天地寧濟區夏道冠乎伊稷賞薄於桓文  
豈所以憲章齊魯長轡宇宙敬惟前烈朕甚懼焉今進  
授相國改揚州刺史為牧以豫州之梁郡厯陽南徐州  
之義興揚州之淮南宣城吳興會稽新安東陽十郡  
封公為梁公錫茲白土苴以白茅爰定爾邦用建冢社  
在昔旦奭入居保佑逮于畢毛亦作卿士任兼內外禮  
實宜之今命使持節兼太尉王亮授相國揚州牧印綬

梁公璽紱使持節兼司空王志授梁公茅土金虎符第一至第五左竹使符第一至第十左相國位冠羣后任總百司恒典彝數宜與事草其以相國總百揆去錄尚書之號上所假節侍中貂蟬中書監印中外都督大司馬印綬建安公印策驃騎大將軍如故又加公九錫其敬聽後命以公禮律兼脩刑德備舉哀矜折獄罔不用情是用錫公大輅戎輅各一玄牡二駟公勞心稼穡念在人天丕崇務本惟穀是寶是用錫公袞冕之服赤舄

副焉公鎔鈞所被變風以雅易俗陶人載和邦國是用  
錫公軒縣之樂六佾之儻公文德廣覃義聲遠洽椎髻  
髻首夷歌請吏是用錫公朱戶以居公揚清抑濁官方  
有序多士聿興棧樸流詠是用錫公納陛以登公正色  
御下以身範物式遏不虞折衝惟遠是用錫公虎賁之  
士三百人公威同夏日志清姦宄方命圯族刑茲罔赦  
是用錫公鈇鉞各一公跨躡嵩溟陵厲區宇譬諸日月  
容光必照是用錫公彤弓一彤矢百盧弓十盧矢千公

永言惟孝至感通神恭嚴祀典祭有餘敬是用錫公秬鬯一卣圭瓚副焉梁國置丞相以下一遵舊式欽哉其敬循往策祗服大禮對揚天眷用膺多福以弘我太祖之休命帝固辭府僚勸進不許二月辛酉府僚重請曰近以朝命蘊策冒奏丹誠奉被還令未蒙虛受縉紳顯顯深所未達蓋聞受金於府通人之弘致高蹈海隅匹夫之小節是以履乘石而周公不以為疑贈玉璜而太公不以為讓況世哲繼軌先德在人經綸草昧歎深微

管加以朱方之役荆河是依班師振旅大造王室雖復  
累繭救宋重胝存楚居今觀古曾何足云而惑甚盜鍾  
功疑不賞皇天后土不勝其酷是以玉馬駿奔表微子  
之去金板出地告龍逢之寃明公據鞍號哭厲三軍之  
志獨居掩涕激義士之心故能使海若登祗罄圖效祉  
山戎孤竹束馬景從伐罪弔人一匡靜亂匪叨天功實  
勤濡足龜玉不毀誰之功歟獨為君子將使伊周何地  
於是始受相國梁公之命命焚東昏淫奢異服六十二



種於都街齊帝追贈梁公夫人為梁國妃乙丑南兖州  
隊主陳文興於宣武城內鑿井得玉鏤騏驎金鏤玉璧  
水精環各二又鳳凰見建康縣桐下里宣德皇后稱美  
符瑞歸于相國府丙寅詔梁國依舊選諸要職悉依天  
朝之制帝上表以前代選官皆立選簿請自今選曹精  
加隱括依舊立簿使冠履無爽名實不違庶人識涯涘  
造請自息且聞中間立格甲族以二十登仕後門以過  
立試吏豈所以弘獎風流希向後進此實巨蠹尤宜刊

草詔依表施行丙戌詔進梁公爵為王以豫州之南譙  
廬江江州之尋陽郢州之武昌西陽南徐州之南琅邪  
南東海晉陵揚州之臨海永嘉十郡益梁國并前為二  
十郡其相國揚州牧驃騎大將軍如故帝固辭有詔斷  
表相國左長史王瑩等率百僚敦請三月癸巳受梁王  
之命下令赦國內殊死以下鰥寡孤獨不能自存者賜  
穀五斛府州所統亦同蠲蕩丙午齊帝命帝冕十有二  
旒建天子旌旗出警入蹕乘金根車駕六馬備五時副

車置旄頭雲罕樂僂八佾設鍾簴宮縣王妃王子王女  
爵命之號一如舊儀丙辰齊帝下詔禪位即安姑孰四  
月辛酉宣德皇后令曰西詔至帝憲章前代敬禪神器  
于梁明可臨軒遣使恭授璽紱未亡人便歸于別宮壬  
戌策曰咨爾梁王惟昔邃古之載肇有生靈皇雄大庭  
之辟赫胥尊盧之后斯並龍圖鳥跡以前恍惚杳冥之  
世固無得而詳焉洎乎農軒炎皞之代放勳重華之主  
莫不以大道君萬姓公器御八紘居之如執朽索去之

若釋重負一駕汾陽便有官然之志暫適箕嶺即動讓  
王之心故知戴黃屋服玉璽非所以示貴稱尊乘大輅  
建旂旗蓋欲令歸趣有地是故忘已而字兆庶狗物而  
君四海及於精華內竭畚櫓外勞則撫茲歸運惟能是  
與四百告終有漢所以高揖黃德旣謝魏氏所以樂推  
爰及晉宋亦弘斯典我太祖握河受厯應符啟運二葉  
重光三聖係軌嗣君喪德昏棄紀度毀紊天綱彫絕地  
紐是以谷滿川枯山飛鬼哭七廟已危人神無主惟王

體茲上哲明聖在躬端冕而協邕熙推鋒而拯塗炭武功與日車並運文教與鵬翼齊舉固以幽顯宅心謳訟斯屬豈徒桴鼓播地卿雲叢天而已哉至於晝睹爭明夜飛枉矢除舊之徵必顯更姓之符允集今便仰祇乾象俯從人願敬禪神器授帝位于爾躬大祚告窮天祿永終於戲王允執其中式遵前典以副昊天之望禋上帝而臨億兆格文祖而膺大業以傳無疆之祚豈不盛與并命璽書遣兼太保中書監兼尚書令王亮兼太尉

中書令王志奉皇帝璽綬受終之禮一依唐虞故事帝  
抗表陳讓表不獲通於是齊百官豫章王元琳等八百  
一十九人及梁臺侍中范雲等一百一十七人並上表  
勸進帝謙讓不受是日太史令蔣道秀陳天文符讖六  
十四條事並明著羣臣重表固請乃從之

天監元年夏四月丙寅皇帝即位于南郊設壇柴燎告  
天曰皇帝臣衍敢用玄牡昭告于皇皇后帝齊氏以歷  
運斯既否終則亨欽若天應以命于衍夫任是司牧惟

能是授天命不于常帝王非一族唐謝虞受漢替魏升  
爰及晉宋憲章在昔咸以君德馭四海元功子萬姓故  
能大庇眚黎光宅區宇齊代云季世主昏凶狡焉羣慝  
是崇是長肆厥姦回暴亂以播虐于我有邦俾九服八  
荒之內連率岳牧之君蹶角頓顙匡救無術衍投袂星  
言推鋒萬里厲其挂冠之情用拯兆庶之切遂因時來  
宰司邦國濟物康世實有厥勞而啓緯呈祥川岳効祉  
代終之符旣顯草運之期已萃殊俗百蠻重譯獻款人

神遠邇罔不和會於是羣公卿士咸致厥誠並以皇乾  
降命難以謙拒衍自惟匪德辭不獲遂仰迫上玄之眷  
俯惟億兆之心宸極不可久曠人神不可乏主遂藉樂  
推膺此嘉祚以茲寡薄臨馭萬方顧求夙志永言祇惕  
敬簡元辰恭茲大禮升壇受禪告類上帝克播休祉以  
弘盛烈式傳厥後用永保于我有梁惟明靈是饗禮畢  
有詔放觀乃備法駕還建康宮臨太極前殿大赦改元  
賜人爵二級文武位二等鰥寡孤獨不能自存者人穀



五斛逋布口錢宿責勿復收其犯鄉論清議贓汙淫盜  
一皆蕩滌洗除前注與之更始封齊帝為巴陵王全食  
一郡載天子旌旗乘五時副車行齊正朔郊祀天地禮  
樂制度皆用齊典以齊宣德皇后為齊文帝妃齊帝后  
王氏為巴陵王妃齊代王侯封爵悉皆降省其効著艱  
難者別有後命惟宋汝陰王不在除例劫賊餘口沒在  
臺府者悉皆蠲放諸流徙之家並聽還本土以兼尚書  
令王亮為尚書令兼尚書右僕射沈約為尚書僕射封

皇弟中護軍宏為臨川王南徐州刺史秀為安成王雍州刺史偉為建安王右衛將軍恢為鄱陽王荊州刺史憺為始興王自郡王以下列爵為縣六等皇弟皇子封郡王二千戶王之庶子為縣侯五百戶謂之諸侯功臣爵邑無定科鳳凰集南蘭陵丁卯詔凡後宮樂府西解暴室諸如此例被幽逼者一皆放遣若衰老不能自存者官給廩食戊辰遺巴陵王錢二百萬絹布各千疋綿二千斤車騎將軍高麗王高雲進號車騎大將軍鎮東

大將軍百濟王餘太進號征東大將軍鎮東大將軍倭  
王武進號征東將軍己巳巴陵王殂于姑孰追諡為齊  
和帝終禮一依故事庚午詔分遣內侍周省四方觀政  
聽謠訪賢舉滯其有田野不闢獄訟無章忘公徇私侵  
漁是務者悉隨事以聞若懷寶迷邦蘊竒待價蓄響藏  
真不求聞達各依名騰奏罔或隱遺又詔曰金作贖刑  
有聞自昔入縑以免施於中代永言叔季偷薄成風嬰  
愆入罪厥塗匪一死者不可復生刑者無因自反由此

而望滋實庸可致乎可依周漢舊典有罪入贖外詳為  
條格以時奏聞辛未以新除謝沐公蕭寶義為巴陵王  
以奉齊祀復南蘭陵武進縣依前代之科徵新除相國  
軍諮祭酒謝朓為侍中左光祿大夫開府儀同三司改  
南東海為蘭陵郡土斷南徐州諸僑郡縣癸酉詔於公  
車府謗木肺石傍各置一函若肉食莫言山阿欲有橫  
議投謗木函若從我江漢功在可策犀兕徒弊龍蛇方  
縣次身才高妙擯壓莫通懷傳呂之術抱屈賈之歎其

理有皦然受困包匭夫大政侵小豪門陵賤百姓已窮  
九重莫達若欲自申並可投肺石函甲戌詔斷遠近上  
慶禮閏月丁酉以行宕昌王梁彌邕為安西將軍河涼  
二州刺史正封宕昌王壬寅詔以憲綱日弛漸以為俗  
令端右以風聞奏事依元熙舊制有司奏追尊皇考為  
文皇帝廟號太祖皇妣張氏為獻皇后陵曰建陵郝氏  
為德皇后陵曰修陵五月乙亥夜盜入南北掖燒神武  
門總章觀害衛尉卿張弘策戊子江州刺史陳伯之舉

兵反以領軍將軍王茂為征南將軍江州刺史率衆討之六月庚戌封北秦州刺史楊紹先為武都王是月陳伯之奔魏江州平前益州刺史劉季連據成都反秋七月丁巳朔日有蝕之八月戊戌置建康三官癸卯鸞鳥見樂游苑乙巳平北將軍西涼州刺史象舒彭進號安西將軍封鄧至王丁未命中書監王瑩等八人叅定律令詔尚書郎依昔奏事交州獻能歌鸚鵡詔不納林邑干陁利國各遣使朝貢冬十一月己未立小廟甲子立

皇子統為皇太子賜天下為父後者爵一級十二月大雪深三尺是歲大旱米斗五十人多餓死

二年春正月乙卯以尚書僕射沈約為左僕射吏部尚書范雲為右僕射辛酉祀南郊降死罪以下囚庚辰以仇池公楊靈珍為北梁州刺史封仇池王夏四月癸卯尚書刪定郎蔡法度上梁律二十卷令三十卷科四十卷五月尚書右僕射范雲卒乙丑益州刺史鄧元起剋成都曲赦益州六月丁亥以新除左光祿大夫謝朓為

司徒尚書令甲午以中書監王瑩為尚書右僕射是夏  
多癘疫秋七月扶南龜茲中天竺國各遣使朝貢冬十  
月皇子綱生降都下死罪以下囚十一月乙卯雷電大  
雨晦

三年春正月癸丑以尚書右僕射王瑩為左僕射太子  
詹事柳惔為右僕射二月魏剋梁州三月隕霜殺草夏  
五月丁巳以扶南王憍陳如闍耶跋摩為安南將軍六  
月丙子詔分遣使巡察州部視人冤酷癸未大赦秋七



月甲子立皇子綜為豫章王八月魏剋司州九月壬子以河南王世子伏連籌為鎮西將軍西秦河二州刺史封河南王北天竺國遣使朝貢冬十一月甲子詔除贖罪科是歲魏正始元年

四年春正月癸卯詔自今九流常選年未三十不通一經不得解褐若有才同甘顏勿限年次置五經博士各一人有司奏吳令唐儻鑄盤龍火爐翔鳳硯蓋詔禁錮終身丙午省鳳凰銜書伎戍申詔往代多命宮人帷宮

觀禋郊之禮非所以仰虔蒼昊自今停止辛亥祀南郊  
大赦二月初置胄子律博士壬午遣衛尉卿楊公則率  
宿衛兵塞洛口壬辰交州刺史李凱據州反長史李叟  
討平之曲赦交州是月立建興苑於秣陵建興里夏四  
月丁巳以行宕昌王梁彌博為安西將軍河涼二州刺  
史正封宕昌王六月庚戌立孔子廟冬十月使中軍將  
軍揚州刺史臨川王宏都督北討諸軍事侵魏以興師  
費用王公以下各上國租及田穀以助軍資是歲大穰

米斛三十

五年春正月丁卯朔詔凡諸郡國舊族邦內無在朝位者選官搜括使郡有一人乙亥起前司徒謝朏為中書監司徒甲申立皇子綱為晉安王三月丙寅朔日有蝕之夏四月甲寅初立詔獄詔建康縣置三官與廷尉三官分掌獄事號建康為南獄廷尉為北獄五月置集雅館以招遠學秋七月乙丑鄧至國遣使朝貢八月辛酉作東宮九月臨川王宏軍至洛口大潰所亡萬計宏單

騎而歸冬十一月甲子都下地震生白毛乙丑以師出  
淹時大赦魏人乘勝攻鍾離十二月癸卯司徒謝朓薨  
六年春三月庚申隕霜殺草是月有三象入建業夏四  
月壬辰置左右驍騎左右游擊將軍官癸巳曹景宗韋  
叡等破魏師於邵陽洲斬獲萬計己酉以江州刺史王  
茂為尚書右僕射丁巳以揚州刺史臨川王宏為驃騎  
大將軍開府儀同三司以右光祿大夫沈約為尚書左  
僕射五月己巳置中衛中權將軍改驍騎為雲騎游擊

為游騎秋八月戊子赦戊戌都下水九月乙亥改閱  
武堂為德陽堂聽訟堂為儀賢堂冬閏十月乙丑以開  
府臨川王宏為司徒以行太子太傅尚書左僕射沈約  
為尚書令以行太子少傅吏部尚書袁昂為兼尚書右  
僕射甲申以左光祿大夫夏侯詳為左僕射十二月丙  
辰左僕射夏侯詳卒

七年春正月戊子以元樹為恒朔二州都督封魏郡王  
戊戌詔作神龍仁獸闕於端門大司馬門外二月乙卯

新作國門于越城南乙丑增置鎮衛將軍以下為十品  
以法日數凡二十四班以法氣序不登十品別有八班  
以象八風又置施外國將軍二十四班合一百九號庚  
午詔於州郡縣置州望郡宗鄉豪各一人專掌搜薦乙  
亥以車騎大將軍高麗王高雲為撫東大將軍開府儀  
同三司夏四月乙卯以皇太子納妃故赦大辟以下頒  
賜朝臣及近侍各有差五月都下大水戊子詔蘭陵縣  
建修二陵周回五里內居人賜復終身己亥詔復置宗

正太僕大匠鴻臚又增太府太舟仍先為十二卿及置  
朱衣直閣將軍官六月辛酉改陵監為令秋八月丁巳  
皇子繹生赦大辟以下未結正者九月壬辰置童子奉  
車郎癸巳立皇子績為南康王冬十月丙寅以吳興太  
守張稷為尚書左僕射丙子詔大舉北侵丁丑魏縣瓠  
鎮主白皂生豫州刺史胡遜以城內屬是歲魏永平元  
年

八年春正月辛巳祀南郊大赦壬辰魏鎮東叅軍成景

雋以宿豫城內屬夏四月戊申以司徒臨川王宏為司  
空揚州刺史以車騎將軍領太子詹事王茂即本號開  
府儀同三司秋七月癸巳巴陵王蕭寶義薨冬十一月  
壬寅立皇子續為廬陵王

九年春正月乙亥以左光祿大夫王瑩為尚書令庚寅  
新作緣淮塘三月己丑幸國子學親臨講肄賜祭酒以  
下各有差乙未詔皇太子及王侯之子年在從師者皆  
入學夏四月丁巳選尚書五都令史草用士流六月癸



丑盜殺宣城太守朱僧勇閏六月己丑宣城盜轉寇吳興太守蔡搏討平之冬十二月癸未幸國子學策試胄子賜訓授之司各有差是歲于闐林邑國並遣使朝貢十年春正月辛丑祀南郊大赦戊申荊州言騶虞見三月盜殺東莞琅邪二郡太守劉晰以朐山引魏徐州刺史盧昶夏六月以國子祭酒張充為尚書右僕射冬十二月山車見臨城縣振遠將軍馬仙琕大破魏軍斬馘十餘萬復朐山城是歲初作宮城門三重樓及開二道

宕昌國遣使朝貢婆利國貢金席

十一年春正月壬辰詔自今捕譴之家及罪應質作若  
年有老小可停將送加鎮南將軍江州刺史建安王偉  
開府儀同三司司空揚州刺史臨川王宏進位太尉以  
驃騎將軍王茂為司空二月戊辰新昌濟陽二郡野蠶  
成繭三月丁巳為旱故曲赦揚徐二州庚申高麗國遣  
使朝貢夏四月百濟扶南林邑等國各遣使朝貢秋九  
月宕昌國遣使朝貢冬十月乙未以吳郡太守袁昂為

兼尚書右僕射己酉降太尉揚州刺史臨川王宏為驃  
騎將軍開府同三司之儀癸丑齊宣德太妃王氏薨是  
歲魏延昌元年

十二年春正月辛卯祀南郊赦大辟罪以下辛酉兼尚  
書右僕射袁昂即正丙寅詔明下遠近若委骸不葬或  
蓀衣莫改量給棺具收斂辛巳新作太極殿改為十三  
間以從閏數閏三月乙丑特進中軍將軍沈約卒夏四  
月都下大水六月癸巳新作太廟增基九尺秋九月加

揚州刺史臨川王宏位司空以司空王茂為驃騎將軍  
開府同三司之儀位江州刺史冬十月丁亥詔曰明堂  
地居卑濕可量就埤起以盡誠敬

十三年春二月庚辰朔震于西南天如裂丁亥耕藉田  
大赦賜孝悌力田爵一級夏六月都下訛言有棖棖取  
人肝肺及血以飴天狗百姓大懼二旬而止秋七月乙  
亥立皇子綸為邵陵王繹為湘東王紀為武陵王是歲  
林邑扶南于闐國各遣使朝貢作浮山堰

十四年春正月乙巳朔皇太子冠大赦賜為父後者爵  
一級王公以下班賚各有差停遠近上慶禮辛亥祀南  
郊詔班下遠近博採英異又前以墨刑用代重辟者除  
其條丙辰汝陰王劉楨薨丁巳魏宣武皇帝崩夏四月  
丁丑驃騎將軍開府同三司之儀江州刺史王茂薨冬  
十月浮山堰壞是歲蠕蠕狼牙修國各遣使來朝貢  
十五年春三月戊辰朔日有蝕之既夏四月高麗國遣  
使朝貢六月庚子以尚書令王瑩為左光祿大夫開府

儀同三司尚書右僕射袁昂為左僕射吏部尚書王暕  
為右僕射秋八月蠕蠕河南國各遣使朝貢九月辛巳  
左光祿大夫開府儀同三司王瑩薨壬辰大赦冬十一  
月交州刺史李叟斬反者阮宗孝傳首建業曲赦交州  
是歲魏孝明皇帝熙平元年

十六年春正月辛未祀南郊詔尤貧家勿收今年三調  
無田業者所在量宜賦給及優蠲產子之家恤理冤獄  
并賑孤老鰥寡不能自存者二月辛亥耕藉田甲寅赦

罪人三月丙子敕太醫不得以生類為藥公家織官紋  
錦飾並斷仙人鳥獸之形以為褻衣裁翦有乖仁恕於  
是祈告天地宗廟以去殺之理欲被之含識郊廟牲牷  
皆代以麋其山川諸祀則否時以宗廟去牲則為不復  
血食雖公卿異議朝野喧囂竟不從冬十月宗廟薦羞  
始用蔬果是歲河南扶南婆利等國各遣使朝貢

十七年春二月癸巳雍州刺史安成王秀薨甲辰大赦  
三月丙申改封建安郡王偉為南平王夏六月乙酉中

軍將軍中書監臨川王宏以本號行司徒秋八月壬寅  
詔兵騶奴婢男年六十六女年六十免為編戶閏八月  
干陟利國遣使朝貢冬十月乙亥以行司徒臨川王宏  
即正十一月辛亥以南平王偉為左光祿大夫開府儀  
同三司是歲魏神龜元年

十八年春正月甲申以領軍將軍鄱陽王恢為征西將  
軍荊州刺史以荊州刺史始興王憺為中撫將軍並開  
府儀同三司以尚書左僕射袁昂為尚書令以右僕射



王暕為左僕射以太子詹事徐勉為右僕射辛卯祀南  
郊孝悌力田賜爵一級夏四月丁巳帝於無碍殿受佛  
戒赦罪人秋七月于闐扶南國各遣使朝貢

南史卷六

南史卷六考證

梁武帝紀兩髀駢骨項上隆起○項梁書作頂今各本俱同仍之

公竒謀密運威畧潛回○回一本作通

明公據鞍號哭厲三軍之志○號一本作輟

乙丑南充州隊主陳文興於宣武城內鑿井○宣武梁書作桓

劫賊餘口沒在臺府者悉皆蠲放○皆監本作在梁書

作可今從閣本

乙丑益州刺史鄧元起尅成都○丑監本訛已今從梁書上文為丁巳尚書右僕射范雲卒下文為壬申斷諸郡縣獻奉二宮改正

戊申荊州言騶虞見○申監本訛子今從梁書改正  
冬十月乙未以吳郡太守袁昂為兼尚書右僕射○十月梁書作十一月

南史卷六考證

欽定四庫全書薈要卷四千七百三十七

史部

南史卷七

唐

李

延

壽

撰

梁本紀中第七

普通元年春正月乙亥朔大赦改元丙子日有蝕之己卯以司徒臨川王宏爲太尉揚州刺史以金紫光祿大夫王份爲尚書左僕射庚子扶南高麗等國並遣使朝貢二月癸丑以高麗王嗣子安爲寧東將軍高麗王三

月滑國遣使朝貢夏四月河南國遣使朝貢秋七月己卯江淮海並溢九月乙亥有星晨見東方光爛如火是歲魏正光元年

二年春正月辛巳祀南郊詔置孤獨園以恤孤幼戊子大赦二月辛丑祀明堂三月庚寅大雪平地三尺夏四月乙卯改作南北郊丙辰詔曰平秩東作義不在南前代因襲有乖禮制可於震方具茲千畝於是徙藉田於東郊外十五里五月癸卯琬琰殿火延燒後宮屋三千

間閏月丁巳詔自今可停賀瑞六月丁卯義州刺史文  
僧明以州歸魏秋七月丁酉假大匠卿裴邃節督衆軍  
侵魏甲寅魏荊州刺史桓叔興帥衆降八月丁亥始平  
郡石鼓村地自開成井方六尺六寸深三十二丈冬十  
一月百濟新羅國各遣使朝貢十二月戊辰以鎮東大  
將軍百濟王餘隆爲寧東大將軍

三年春正月庚子以吳郡太守王暕爲尚書左僕射庚  
戌都下地震三月乙卯巴陵王蕭屏薨夏四月丁卯汝

陰王劉端薨五月壬辰朔日有蝕之既癸巳大赦詔公卿百僚各上封事連率郡國舉賢良方正直言之士秋八月甲子婆利白題國各遣使朝貢冬十一月甲申開府儀同三司始興王憺薨

四年春正月辛卯祀南郊大赦辛亥祀明堂二月乙亥耕藉田孝弟力田賜爵一級預耕之司剋日勞酒冬十月庚午以中衛將軍袁昂爲尚書令即本號開府儀同三司十一月癸未朔日有蝕之甲辰尚書左僕射王暕

卒十二月戊午用給事中王子雲議始鑄鐵錢狼牙修國遣使朝貢

五年夏六月乙酉龍鬬于曲阿王陂因西行至建陵城所經樹木倒折開數十丈庚子以員外散騎常侍元樹爲平北將軍北青兗二州刺史率衆侵魏

六年春正月辛亥祀南郊大赦庚申魏徐州刺史元法僧以彭城來降自去歲以來北侵諸軍所在剋獲甲戌以元法僧爲司空封始安郡王二月辛巳改封法僧爲



宋王三月丙午賜新附人長復除註誤罪失一無所問  
夏五月己酉修宿豫堰又修曹公堰於濟陰壬子遣中  
護軍夏侯惇督壽陽諸軍侵魏六月庚辰豫章王綜奔  
魏魏復據彭城秋七月壬戌大赦冬十二月壬辰都下  
地震是歲魏孝昌元年

七年春正月辛丑朔赦死罪以下夏四月乙酉太尉臨  
川王宏薨南州津改置校尉增加奉秩詔在位羣臣各  
舉所知凡是清吏咸使薦聞秋九月己酉荊州刺史鄱

陽王恢薨冬十一月庚辰丁貴嬪薨大赦是歲河南高麗林邑滑國並遣使朝貢

大通元年春正月乙丑以尚書右僕射徐勉爲尚書左僕射詔百官奉祿自今可長給見錢辛未祀南郊詔流亡者聽復宅業蠲役五年尤貧家勿收今年三調孝弟力田賜爵一級是月司州刺史夏侯夔進軍三關所至皆剋初帝創同泰寺至是開大通門以對寺之南門取反語以協同泰自是晨夕講義多由此門三月辛未幸

寺捨身甲戌還宮大赦改元大通以符寺及門名夏五月丙寅成景儁剋魏臨潼竹邑冬十月庚戌魏東豫州刺史元慶和以渦陽內屬甲寅曲赦東豫州十一月丁卯以中護軍蕭藻爲都督侵魏鎮于渦陽是歲林邑師子高麗等國各遣使朝貢

二年春正月乙酉蠕蠕國遣使朝貢二月築寒山堰癸丑魏孝明皇帝崩夏四月戊戌魏尀朱榮推奉孝莊帝庚子榮殺幼主及太后胡氏辛丑魏郢州刺史元願達

以義陽降封願達爲樂平王是時魏大亂其北海王顥  
臨淮王彧汝南王悅並來奔北青州刺史元儁南荊州  
刺史李志皆以地降冬十月丁亥以魏北海王顥主魏  
遣東宮直閤將軍陳慶之衛送還北魏豫州刺史鄧獻  
以地降是歲魏武泰元年尋改爲建義又改曰永安

中大通元年春正月辛酉祀南郊大赦賜孝悌力田爵  
一級辛巳祀明堂夏四月癸巳陳慶之攻拔魏梁城進  
屠考城禽魏濟陰王暉業五月癸酉進剋虎牢魏孝莊

帝出居河北乙亥元顥入京師僭號建武六月壬午以永興公主疾篤故大赦公主志也是月都下疫甚帝於重雲殿爲百姓設救苦齋以身爲禱閏月護軍將軍南康王績薨己卯魏將介朱榮攻殺元顥京師反正秋九月辛巳朱雀航華表災癸巳幸同泰寺設四部無遮大會上釋御服披法衣行清淨大捨以便省爲房素床瓦器乘小車私人執役甲午升講堂法坐爲四部大衆開涅槃經題癸卯羣臣以錢一億萬奉贖皇帝菩薩大捨

僧衆默許乙巳百辟詣寺東門奉表請還臨宸極三請  
乃許帝三答書前後並稱頓首冬十月己酉又設四部  
無遮大會道俗五萬餘人會畢帝御金輅還宮御太極  
殿大赦改元十一月戊子魏巴州刺史嚴始欣以城降  
是歲盤盤蠕蠕國並遣使朝貢

二年夏四月癸丑幸同泰寺設平等會庚申大雨雹六  
月丁巳遣魏汝南王悅還北主魏庚申以魏尚書左僕  
射范遵爲司州牧隨悅北侵是月林邑扶南國遣使朝

貢秋八月庚戌幸德陽堂祖魏主元悅山賊寇會稽郡  
縣九月壬午假超武將軍湛海珍節以討之是歲魏莊  
帝殺其權臣尔朱榮其黨奉魏長廣王曄爲主而殺孝  
莊帝年號建明

三年春正月辛巳祀南郊大赦丙申以魏尚書僕射鄭  
元護爲征北大將軍二月辛丑祀明堂夏四月己巳皇  
太子統薨六月癸丑立昭明太子子華容公歡爲豫章  
郡王枝江公譽爲河東郡王曲江公譽爲岳陽郡王是

月丹丹國遣使朝貢秋七月乙亥立晉安王綱爲皇太子大赦賜爲父後者及出處忠孝文武清勤並爵一級庚寅詔宗戚有服屬者並賜湯沐食鄉亭侯各隨遠近以爲差次壬辰以吏部尚書何敬容爲尚書右僕射九月狼牙修國遣使朝貢是秋吳興生野稻饑者賴焉冬十月己酉上幸同泰寺升法座爲四部衆說涅槃經訖于乙卯前樂山縣侯蕭正則有罪流徙至是招誘亡命欲寇廣州在所討平之十一月乙未上幸同泰寺升法



座爲四部衆說般若經訖于十二月辛丑是歲魏尒朱  
兆又廢其主曄而奉節閔皇帝改建明二年爲普泰元  
年又魏渤海王高歡舉兵信都別奉渤海太守朗爲主  
改普泰元年爲中興

四年春正月丙寅以開府儀同三司南平王偉爲大司  
馬以司空宋王元法僧爲太尉尚書令以開府儀同三  
司袁昂爲司空立臨川靖惠王宏子正德爲臨賀郡王  
庚午立嫡皇孫大器爲宣城郡王位列諸王上癸未魏

南兗州刺史劉世明以城降二月壬寅以太尉元法僧  
還北主魏以侍中元景隆爲徐州刺史封彭城郡王通  
直常侍元景宗爲青州刺史封平昌郡王隨法僧北侵  
庚戌新除揚州刺史邵陵王綸有罪免爲庶人三月庚  
午侍中領國子博士蕭子顯表置制旨孝經助教一人  
生十人專通帝所釋孝經義夏四月盤盤國遣使朝貢  
秋七月甲辰星隕如雨九月乙巳加司空袁昂尚書令  
冬十一月高麗國遣使朝貢十二月丙子魏鼓城王介

朱仲遠來奔以爲定洛將軍封河南王北侵隨所剋土使自封建庚辰以太尉元法僧爲郢州刺史驃騎大將軍開府同三司之儀是歲魏相渤海王高歡平尔朱氏廢節閔皇帝及自所奉渤海故王朗而奉平陽王修是爲孝武皇帝改中興二年爲大昌尋又改爲永熙元年五年春正月辛卯祀南郊大赦賜孝悌力田爵一級先是一日丙夜南郊令解滌之等到郊所履行忽聞異香三隨風至及將行事奏樂迎神畢有神光圓滿壇上朱

紫黃白雜色食頃乃減戊申都下地震己酉長星見辛  
亥祀明堂二月癸未幸同泰寺設四部大會升法座發  
金字般若經題訖于己丑三月丙辰大司馬南平王偉  
薨夏五月戊子都下大水御道通船六月己卯魏建義  
城主蘭保殺東徐州刺史崔祥以下邳降冬十月庚申  
以尚書右僕射何敬容爲左僕射以吏部尚書謝舉爲  
右僕射是歲河南波斯盤盤國並遣使朝貢

六年春二月癸亥耕藉田大赦賜孝悌力田爵一級三

月己亥以行河南王可沓振爲西秦河二州刺史正封  
河南王甲辰百濟國遣使朝貢夏四月丁卯熒惑在南  
斗秋七月甲辰林邑國遣使進貢冬十月丁卯以信武  
將軍元慶和爲鎮北將軍封魏王率衆北侵閏十二月  
丙午西南有雷聲二是歲魏孝武帝迫于其相高歡出  
居關中歡又別奉清河王世子善見爲主是爲孝靜帝  
改永熙三年爲天平元年魏於是始分爲兩孝武既至  
關中又與丞相宇文泰不平未幾遇鴆而崩

大同元年春正月戊申朔大赦改元二月辛巳祀明堂  
丁亥耕藉田辛丑高麗丹丹國並遣使朝貢三月丙寅  
幸同泰寺設無遮大會辛未滑國遣使朝貢夏四月庚  
子波斯國遣使朝貢壬戌幸同泰寺鑄十方銀像并設  
無碍會秋七月辛卯扶南國遣使朝貢冬十月雨黃塵  
如雪十一月壬戌北梁州刺史蘭欽攻漢中魏梁州刺  
史元羅降癸亥復梁州是歲西魏文皇帝大統元年  
二年春二月乙亥耕藉田三月庚申詔求讜言及令文

武在位舉士戊寅帝幸同泰寺設平等法會夏四月乙未以開府同三司之儀元法僧爲太尉五月癸卯以魏梁州刺史元羅爲青冀二州刺史封東郡王六月丁亥詔郊明堂陵廟等令改視散騎侍郎秋九月辛亥幸同泰寺設四部無碍法會冬十月乙亥詔大舉北侵壬午幸同泰寺設無碍大會十一月雨黃塵如雪攬之盈掬已亥詔北侵衆軍班師辛亥都下地震生白毛長二尺十二月壬申與東魏通和

三年春正月辛丑祀南郊大赦賜孝弟力田爵一級是  
夜朱雀門災壬寅雨灰黃色二月丁亥耕藉田癸巳以  
護軍將軍蕭藻爲尚書左僕射三月戊戌立昭明太子  
子警爲武昌郡王警爲義陽郡王夏五月癸未幸同泰  
寺鑄十方金銅像設無碍法會六月青州朐山隕霜秋  
七月青州雪害苗稼癸卯東魏人來聘己酉義陽王警  
薨八月辛卯幸阿育王寺設無碍法喜食大赦九月使  
兼散騎常侍張臯聘于東魏閏九月甲子侍中太尉元



法僧薨冬十月丙辰都下地震是歲饑

四年春二月己亥耕藉田三月河南蠕蠕國並遣使朝貢夏五月甲戌東魏人來聘六月辛丑日有蝕之秋七月癸亥詔以東冶徒李脣之降象牙如來真形大赦戊辰使兼散騎常侍劉孝儀聘于東魏八月甲辰詔南兗等十二州既經饑饉曲赦逋租宿責勿收今年三調九月閱武于樂游苑

五年春正月乙卯以護軍將軍廬陵王續爲驃騎將軍

安右將軍尚書左僕射蕭藻爲中衛將軍並開府儀同  
三司中權將軍丹陽尹何敬容以本號爲尚書令吏部  
尚書張纘爲尚書左僕射丁巳御史中丞參禮儀事賀  
琛奏今南北二郊及籍田往還乘常輦皆以侍中陪乘停大將  
郊請用素輦籍田往還乘常輦皆以侍中陪乘停大將  
軍及太僕詔付尚書博議施行改素輦名大同輦郊祀  
宗廟乘佩輦辛未祀南郊詔孝弟力田及州閭鄉黨稱  
爲善人者各賜爵一級秋八月乙酉扶南國獻生犀冬

十一月乙亥東魏人來聘十二月使兼散騎常侍柳豹聘于東魏是歲都下訛言天子取人肝以飴天狗大小相警日晚便閉門持仗數月乃止

六年春正月庚戌朔曲赦司豫徐兗四州二月己亥耕藉田夏四月癸未詔晉宋齊三代諸陵有職司者勤加守護五月己卯河南王遣使朝獻馬及方物求釋迦像并經論十四條勅付像并制旨涅槃般若若金光明講疏一百三卷秋七月丁亥東魏人來聘遣散騎常侍陸晏

子報聘八月戊午大赦辛未盤盤國遣使朝貢九月戊戌司空袁昂薨冬十一月己卯曲赦都下十二月壬子江州刺史豫章王歡薨

七年春正月辛巳祀南郊大赦辛丑祀明堂二月乙巳以行宕昌王梁彌泰爲平西將軍河涼二州刺史正封宕昌王辛亥耕藉田乙卯都下地震夏四月戊申東魏人來聘遣兼散騎常侍明少遐報聘冬十一月丙子詔停所在使役女丁十二月壬寅東魏人來聘遣兼散騎

常侍袁狎報聘丙辰於宮城西立士林館延集學者是歲宕昌蠕蠕高麗百濟滑國各遣使朝貢百濟求涅槃等經疏及醫工畫師毛詩博士並許之交州人李貴政刺史蕭諮

八年春正月安成郡人劉敬躬挾左道以反二月戊戌江州刺史湘東王繹遣中兵曹子郢討禽之送于都斬之建康市三月於江州新蔡高堞立頌平屯墾作蠻田九年春閏正月丙申地震生毛三月以太子詹事謝舉

爲尚書僕射夏四月林邑王破德州攻李賁賁將范修  
又破林邑王於九德敗走之冬十一月益州刺史武陵  
王紀進號征西將軍開府儀同三司

十年春正月李賁竊號於交趾年號天德三月甲午幸  
蘭陵庾子謁建陵有紫雲蔭陵上食頃乃散帝望陵流  
涕所需草皆變色陵傍有枯泉至是而流水香潔辛丑  
哭于修陵壬寅於皇基寺設法會詔賜蘭陵老少位一  
階并加頒賚所經縣邑無出今年租賦因賦還舊鄉詩

癸卯詔園陵職司恭事勤勞並錫位一階并加賜賚已  
酉幸京口城北固樓因改名北顧庚戌幸回賓亭宴帝  
鄉故老及所經近縣奉迎候者少長數千人各資錢二  
千夏四月乙卯至自蘭陵詔鰥寡孤獨尤貧者贍恤各  
有差五月廣州人盧子略反刺史新渝侯映討平之詔  
曲赦廣州秋九月己丑赦冬十一月大雪平地三尺  
十一年春正月震華林園光嚴殿重雲閣帝自貶拜謝  
上天累刻乃止夏四月東魏人來聘冬十月己未詔復

開贖罪典

中大同元年春正月丁未曲阿縣建陵隧口石辟邪起  
舞有大蛇鬪隧中其一被傷奔走青蟲食陵樹葉略盡  
癸丑交州刺史楊暕剋交趾嘉寧城李賁竄入屈獠洞  
交州平三月乙巳大赦庚戌幸同泰寺講金字三慧經  
仍施身夏四月丙戌皇太子以下奉贖仍於同泰寺解  
設法會大赦改元是夜同泰寺災六月辛巳竟天有聲  
如風水相薄秋七月甲子詔自今有犯罪者非大逆父



母祖父母勿坐丙寅詔曰朝四暮三衆狙皆喜名實未  
虧而喜怒爲用頃聞外間多用九佰錢佰減則物貴佰  
足則物賤非物有貴賤是心有顛倒至於遠方日更滋  
甚自今可通用足佰錢八月丁丑東揚州刺史武昌王  
警薨甲午渴樂阬國遣使獻方物冬十一月癸酉汝陰  
王劉哲薨

太清元年春正月己亥朔日有蝕之壬寅荊州刺史廬  
陵王續薨辛酉祀南郊大赦甲子祀明堂是月東魏相

渤海王高歡薨二月己卯白虹貫日庚辰東魏司徒侯  
景求以河南十三州內屬壬午以景爲大將軍封河南  
王大行臺承制如鄧禹故事丁亥耕藉田三月庚子幸  
同泰寺設無遮大會上釋御服服法衣行清淨大捨名  
曰羯磨以五明殿爲房設素木牀葛帳土瓦器乘小輿  
私人執役乘輿法服一皆屏除甲辰遣司州刺史羊鴉  
仁率土州刺史桓和仁州刺史湛海珍等應接侯景兵  
未至而東魏遣兵攻景景又割地求救於西魏方解圍

乙巳帝升光嚴殿講堂坐師子講金字三慧經捨身夏  
四月庚午羣臣以錢一億萬奉贖皇帝菩薩僧衆默許  
戊寅百辟詣鳳莊門奉表三請三答頓首並如中大通  
元年故事丁亥服袞冕御輦還宮幸太極殿如即位禮  
大赦改元是月神馬出皇太子獻寶馬頌六月戊辰以  
前雍州刺史鄱陽王範爲征北將軍總督漢北征討諸  
軍事秋七月庚申羊鴉仁入縣瓠城八月乙丑諸軍北  
征以南豫州刺史蕭明爲大都督赦緣邊初附諸州戊

子以大將軍侯景錄行臺尚書事九月癸卯王游苑成  
輿駕幸苑冬十一月東魏將慕容紹宗大敗蕭明于寒  
山明被俘執紹宗進圍潼州十二月戊辰命太子舍人  
元貞還北爲東魏主

二年春正月癸巳朔兩月相承如鉤見于西方戊戌詔  
在位各舉所知己亥東魏克渦陽辛丑以尚書僕射謝  
舉爲尚書令以守吏部尚書王克爲尚書僕射甲辰東  
魏剋殷豫二州三月甲辰撫軍將軍高麗王高延卒以

其子成爲寧東將軍高麗王樂浪公己未屈獠洞斬李

賁傳首建鄴夏四月丙子詔在朝及州郡各舉士五月

辛丑以新除中書令邵陵王綸爲安前將軍開府儀同

三司辛亥曲赦交愛德三州六月天裂于西北長十丈

闊二丈光出如電其聲若雷秋七月使兼散騎常侍謝

班聘于東魏結和八月戊辰侯景舉兵反甲辰使開府

儀同三司邵陵王綸都督衆軍討景曲赦南豫州九月

戊辰地震江左尤甚壞屋殺人地生白毛長二尺益州

市有飛螽萬羣螫人死冬十月侯景襲譙州進攻陷歷陽戊申以臨賀王正德爲平北將軍都督諸軍屯丹陽郡己酉景自橫江濟采石辛亥至建鄴臨賀王正德率衆附賊十一月戊午朔設壇刑白馬祀蚩尤於太極殿前己未景立蕭正德爲天子於南闕前辛酉賊攻陷東府城庚辰邵陵王綸帥武州刺史蕭弄璋前譙州刺史趙伯超等入援乙酉進軍湖頭與賊戰賊敗績丙戌安北將軍鄱陽王範遣世子嗣雄信將軍裴之高等率衆

入援次張公洲十二月戊申天西北裂有光如火尚書  
令謝舉卒丙辰司州刺史柳仲禮前衡州刺史韋粲高  
州刺史李遷仕前司州刺史羊鴉仁等率軍入援

三年春正月丁巳大都督柳仲禮率衆軍分據南岸賊  
濟軍於青塘襲殺韋粲庚申白虹貫日三重邵陵王綸  
臨城公大連等率兵集南岸戊辰有流星長三十丈墮  
武庫李遷仕及天門太守樊文皎進軍青溪東爲賊所  
破文皎死之壬午熒惑守心二月侯景遣使求和皇太

子固請帝乃許之盟于西華門下景既運東城米歸于石頭亦不解圍啓求遣諸軍退丁未皇太子又命南兗州刺史南康王會理前青冀二州刺史湘潭侯退率江北之衆頓于蘭亭苑甲子以開府儀同三司丹陽尹邵陵王綸爲司空以合州刺史鄱陽王範爲征北大將軍開府儀同三司以司州刺史柳仲禮爲侍中尚書僕射時景奸計既成乃表陳帝失復舉兵向闕三月城內以景違盟設壇告天地神祇戊午前司州刺史羊鴉仁等



進軍東府北與賊戰大敗時四方征鎮入援者三十餘萬莫有鬪志自相抄奪而已丁卯賊攻陷宮城縱兵大掠己巳賊矯詔遣石城公大款解外援軍庚午侯景自爲都督中外諸軍事大丞相錄尚書事辛未援軍各退散丙子熒惑守心夏四月己丑都下地震丙申又震己酉帝以所求不供憂憤寢疾是月青冀二州刺史明少遐東徐州刺史湛海珍北青州刺史王奉伯各舉州附東魏五月丙辰帝崩于淨居殿時年八十六辛亥遷梓

宮于太極前殿十一月乙卯葬于修陵追尊爲武皇帝  
廟號高祖帝性淳孝六歲獻皇太后崩水漿不入口三  
日哭泣有過成人及丁文帝憂時爲齊隨王諮議隨府  
在荊鎮以病聞便投劾星馳不復寢食倍道就路憤風  
驚浪不暫停止帝形容本壯及至都銷毀骨立親表士  
友皆不復識望宅奉諱氣絕久之每哭輒歐血數升服  
內日惟食麥二溢拜埽山陵涕淚所洒松草變色及居  
帝位即於鍾山造大愛敬寺青溪邊造智度寺於臺內

立至敬等殿又立七廟堂月中再設淨饌每至展拜涕  
泗滂沱哀動左右少而篤學能事畢究雖萬機多務猶  
卷不輟手燃燭側光常至戊夜撰通史六百卷金海三  
十卷制旨孝經義周易講疏及六十四卦二繫文言序  
卦等義樂社義毛詩春秋答問尚書大義中庸講疏孔  
子正言孝經講疏凡二百餘卷王侯朝臣皆奉表質疑  
帝皆爲解釋修飾國學增廣生員立五館置五經博士  
天監初何佟之賀瑒嚴植之明山賓等覆述制旨并撰

吉凶賓軍嘉五禮一千餘卷帝稱制斷疑焉大同中於  
臺西立士林館領軍朱异太府卿賀琛舍人孔子祛等  
遞互講述皇太子宣城王亦於東宮宣猷堂及揚州解  
開講於是四方郡國莫不向風爰自在田及登寶位躬  
制贊序詔誥銘誄箴頌牋奏諸文又百二十卷六藝備  
閑棊登逸品陰陽緯候卜筮占決草隸尺牘騎射莫不  
稱妙晚乃溺信佛道日止一食膳無鮮腍惟豆羹糲飯  
而已或遇事擁日儻移中便嗽口以過製涅槃小品淨

名三慧諸經義記數百卷聽覽餘閑即於重雲殿及同  
泰寺講說名僧碩學四部聽衆常萬餘人身衣布衣木  
綿皂帳一冠三載一被二年自五十外便斷房室後宮  
職司貴妃以下六宮褱褕三翟之外皆衣不曳地傍無  
錦綺不飲酒不聽音聲非宗廟祭祀大會饗宴及諸法  
事未嘗作樂勤於政務孜孜無怠每冬月四更竟即敕  
把燭看事執筆觸寒手爲皴裂然仁愛不斷親親及所  
愛愆犯多有縱捨故政刑弛紊每決死罪常有哀矜涕

泣然後可奏性方正雖居小殿暗室恒理衣冠小坐暑  
月未嘗褰袒雖見內豎小臣亦如遇大賓也初齊高帝  
夢屐而登殿顧見武明二帝後一人手張天地圖而不  
識問之答曰順子後及崔慧景之逼長沙宣武王入援  
至越城夢乘馬飛半天而墜帝所馭化爲赤龍騰虛獨  
上時臺內有宿衛士爲覲常見太極殿有六龍各守一  
柱末忽失其二後見在宣武王宅時宣武爲益州覲乃  
往蜀伏事及宣武在郢此覲還都乃見六龍俱在帝所

寢齋遂去郢之雍中途遇疾且死謂同侶曰蕭雍州必作天子具以前事語之推此而言蓋天命也雖在蒙塵齋戒不廢及疾不能進膳盥漱如初皇太子日中再朝每問安否涕泗交面賊臣侍者莫不掩泣疾久口苦索蜜不得再曰荷荷遂崩賊祕之太子問起居不得見慟于閣下始天監中沙門釋寶誌爲詩曰昔年三十八今年八十三四中復有四城北火酣酣帝使周捨封記之及中大同元年同泰寺災帝啓封見捨手迹爲之流涕

帝生於甲辰三十八尅建鄴之年也遇災歲實丙寅八  
十三矣四月十四日而起火之始自浮屠第三層三者  
帝之昆季次也帝惡之召太史令虞履筮之遇川履曰  
無害其繇云西南得朋東北喪朋安貞吉文言云東北  
喪朋乃終有慶帝曰斯魔鬼也酉應見卯金來尅木卯  
爲陰賊鬼而帶賊非魔何也孰爲致之酉爲口舌當乎  
說位說言乎兌故知善言之口宜前爲法事於是人人  
讚善莫不從風或刺血灑地或刺血書經穿心然燈坐



禪不食及太清元年帝捨身光嚴重雲殿游仙化生皆震動三日乃止當時謂之祥瑞識者以非動而動在鴻範爲祇以比石季龍之敗殿壁畫人頸皆縮入頭之類時海中浮鵠山去餘姚岸可千餘里上有女人年三百歲有女官道士四五百人年並出百但在山學道遣使獻紅席帝方捨身時其使適至云此草常有紅鳥居下故以爲名觀其圖狀則鸞鳥也時有男子不知何許人於大衆中自割身以飴飢鳥血流徧體而顏色不變又

沙門智泉鐵鈎挂體以然千燈一日一夜端坐不動開  
講日有三足鳥集殿之東戶自戶適于西南縣楣三飛  
三集白雀一見於重雲閣前連理樹又有五色雲浮於  
華林園昆明池上帝既流遁益甚境内化之遂至喪亡  
云

論曰梁武帝時逢昏虐家遭冤禍既地居勢勝乘機而  
作以斯文德有此武功始用湯武之師終濟唐虞之業  
豈曰人謀亦惟天命及據圖籙多歷歲年制造禮樂敦

崇儒雅自江左以來年踰二百文物之盛獨美于茲然  
先王文武遞用德刑備舉方之水火取法陰陽爲國之  
道不可獨任而帝留心俎豆忘情干戚溺於釋教弛於  
刑典既而帝紀不立悖逆萌生反噬鸞弧皆自子弟履  
霜弗戒卒至亂亡自古撥亂之君固已多矣其或樹置  
失所而以後嗣失之未有自己而得自己而喪追蹤徐  
偃之仁以致窮門之酷可爲深痛可爲至戒者乎

南史卷七

南史卷七考證

武帝紀三月乙卯巴陵王蕭屏薨○乙卯梁書作己卯  
又下文冬十一月甲申梁書作甲午俱彼此小異  
辛亥祀明堂○辛亥梁書作丙午

其北海王顥臨淮王或汝南王悅並來奔○或監本訛  
或今改正

先是一日丙夜南郊令解滌之等到郊所履行○丙夜  
梁書作東

及將行事奏樂迎神畢○迎監本作道今从閣本

二郊請用素輦○二監本訛三今从梁書

詔晉宋齊三代諸陵有職司者勤加守護○勤梁書作

勒

曲阿縣建陵隧口石辟邪起舞○辟邪起舞梁書作騏

驎動

頃聞外間多用九陌錢○陌梁書作陌

夏四月庚午羣臣以錢一億萬奉贖○午監本訛寅上

文云三月庚子幸同泰寺乙巳升殿講經下文云戊寅百辟表請丁亥御輦還宮凡四十七日計乙巳後戊寅前不應有庚寅再查是年正月己亥朔則庚子乙巳爲三月初旬戊寅丁亥爲四月中旬末而庚午至戊寅距八日竊意庚午贖身既已默許戊寅奉表三請三答又遲九日丁亥回宮其爲午字無疑也

撰通史六百卷金海三十卷○海梁書作策

覆述制旨并撰吉凶軍賓嘉五禮一千餘卷○并監本

訛拜今从梁書改正

南史卷七考證

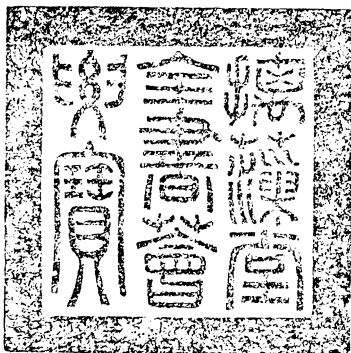
謹案卷六第二頁後三行以宋孝武大明八年刊  
本八訛元據梁書及下文歲次甲辰改

卷七第四頁後四行以中護軍蕭藻為都督鎮于  
渦陽按梁書作蕭淵藻蓋唐人避高祖諱去淵  
字今仍其舊後皆倣此

第十三頁後七行三月於江州新蔡高埭立頌平  
屯刊本埭訛塘據梁書改







總校官庶吉士 臣 張能照

校對官檢討 臣 王坦修

膳錄監生 臣 李 溥

膳錄監生 臣 張同巽